

GAZETA W. XIĘSTWA POZNAŃSKIEGO



Drukiem i nakładem Drukarni Nadwornej W. Deckera i Spółki w Poznaniu. — Redaktor odpowiedzialny: N. Kamiński w Poznaniu.

Telegraficzne wiadomości.

Triest, d. 29. Stycznia. — Według wiadomości z Risand, Turcy spalili dom wojewody Wnjaticha w Grahowie. Niewiadomo czyli Wnjatich dostał się do niewoli, czyli też uciekł.

Paryż, d. 29. Stycznia. — Wieczorem o godzinie 8^{3/4}. Cesarzowa przybyła do tuileriów śród okrzyków zgromadzonych tłumów, celem podpisania aktu cywilnego małżeństwa. Posłowie mocarstw zagranicznych znajdują się w tuileriach.

Paryż, d. 30. Stycznia. — Godz. 12 w południe. Para cesarska w tej chwili udaje się do kościoła Notre Dame. Całe ciało dyplomatyczne jest tam zgromadzone. Po ulicach toczą się tłumy, witając cesarską parę z uniesieniem. Zupelny porządek.

Paryż, d. 30. Stycznia. — 4 godz. po południu. Uroczystość kościelna skończona. Para cesarska jedzie śród radości, z wielkim orszakiem do tuileriów, a ztamtąd niezwłocznie uda się do St. Cloud. Wielkie czynią przygotowania do iluminacyi.

Paryż, d. 31. Stycznia. — 11 godz. z rana. Cesarz udzielił amnestyi 3000 powstańcom grudniowym, których nazwiska wkrótce będą ogłoszone. Pozostanie więc na wygnaniu lub deportacyi 1200.

Po ślubie wyjechała wczora para cesarska do St. Cloud. Z nimi wyjechali także: hr. Montijo, Hieronim Napoleon i hr. Montebello. Wrócą do Paryża w przyszłą sobotę.

Pięciu francuskich kardynałów i dziesięciu biskupów było na wczorajszym zaślubieniu w kościele.

Berlin, 1. Lutego. — Naj. Pan raczył zamianować prezesa głównego banku Lamprechta rzeczywistym tajnym radcą, z przydaniem tytułu Excellencia, a assessora intendantury Neumana z intendantury 5. korpusu armii, radcą wojskowej intendantury.

Berlin, 31. Stycznia. — Kreuzzeitung donosi, że ces. rossyjski 5. korpus pod jenerałem Rüdigerem otrzymał rozkaz wyruszenia nad granicę turecką. Czwartny korpus oczekuje także rozkazu do marszu i już ściągnął swoje rezerwy.

Wrocław, dn. 29. Stycznia. — Według urzędowej listy umarło tu w przeszłym tygodniu 10 osób na cholere.

— Gross-Strehlitzer Kreisblatt zwraca uwagę na rozporządzenie kr. ministerstwa spraw wewnętrznych, według którego niewolno polskich wychodźców wydalac do Francyi, ponieważ tam ich rząd wzbrania się przyjmować. Dziennik udziela w tej mierze następujące bliższe przepisy: Takim wychodźcom polskim oświadczyć należy, że mają kraj tutajszy na własny koszt opuścić, a jeżeli utrzymują, że na podróż nie mają pieniędzy, wówczas zagrozić im się wydaniem ich Rossyi a mianowicie do królestwa polskiego, jeżeli nie zechcą dobrowolnie opuścić kraju. Znaleść mogą jeszcze przytułek w Anglii i Belgii, gdzie tego rodzaju osoby jeszcze przyjmują, dla własnego interesu powinni się więc o ten wyjazd starać. Skoro osoby takie mają być z kraju wydalone, udzielają się im paszporty przymusowe do granicy pruskiej, którą osoby wydalone mają przebywać, tam władze nadgraniczne dopiero wydadzą im paszport zwyczajny, za oddaniem paszportu przymusowego, a to dzieje się dla kontroli, czyli osoba wydalona też opuszcza rzeczywiście kraj pruski.

Francya.

Paryż, 28. Stycznia. — Monitor donosi, że cesarz zamianował prezesa dla ośmiu towarzystw wzajemnej pomocy i dał upoważnienie, aby się sześć nowych podobnych towarzystw zawiązało.

W półurzędowej części Monitora czytamy pochwałę dobrego przyjęcia, jakiego doznał poseł francuski w Petersburgu, przy doręczeniu swojego pisma wierzytelnego. Monitor z tego powodu powiada: markiz Castelbajac, który otrzymał nowe pismo wierzytelne na dniu 14. Styczn., miał zaszczyt dnia następnego złożyć je w ręce J. C. Mości wszech Rosyji. Minister Francyi udał się w towarzystwie orszaku legacyjnego do pałacu i był zaprowadzony przez pierwszego mistrza ceremonii do gabinetu cesarza. J. C. Mość okazał w wyrazach pełnych uprzejmości całe swe zadowolenie względem odnowienia urzędowych stosunków z rządem J. C. Mości.

— Dwa pojazdy będą użyte przy zaślubieniu panny Montijo z cesarzem. Jednym osmiokonnym jechał Napoleon I. z Józefiną na koronacyi 1804. r., drugim sześciokonnym wieziono króla Rzymu do chrztu w r. 1811. Monitor powiada o tych powozach: gdyby nasi robotnicy

wzięli się do budowy podobnych pojazdów, zapewneby równie pyszne utworzyli dzieła, ale nic niemoże w oczach cesarza i ludu paryskiego zastąpić owych powozów, do których się wiążą religijne przypomnienia.

— Wczora zrana słuchał mszy i komunikował cesarz z panną Montijo, w małej kaplicy pałacu elizejskiego.

— Wczora wieczorem przyjmowała u siebie w elizeum hrabina Montijo.

— Rząd przedłożył stanowcze projekta radzie stanu do opinii, dwa z nich dotyczą założenia dwóch klasztorów żeńskich.

Onegdaj był wielki obiad u ministra policyi, dziś będzie wielki obiad u ministra skarbu.

Kardynałowie arcybiskupi z Lionu i Bordeaux przybyli do Paryża.

Dziś wszystkie nowiny ściągają się do samej cesarzowej. Na wczorajszym posiedzeniu rady gminnej czytał p. Berger list panny Montijo, w którym dziękuje miastu za podarowany naszyjnik wartości 600,000 fr. i życzy sobie, aby sumę tę przeznaczono na dobroczynne cele. Rada municypalna uchwaliła niezwłocznie, aby kupić za te pieniądze dom przy ulicy Cassette, w którym ubodzy znaleźliby przytułek. Wczoraj odwiedziła panna Montijo panią Delessert, dawną swą przyjaciółkę. Zastała na stole w salonie u niej bukiet kwiatów, wzięła zeń jeden kwiatek, włożyła w swój pugilares i rzekła z uśmiechem: schowam go na pamiątkę mojej ostatniej panienskiej wizyty. Za to podarowała pani Delessert drogi kamień. Największą przyjaciółką przyszłej cesarzowej jest markizowa Las Marismas; żona najstarszego syna bankiera Aguado. — Kiedy arcybiskup odwiedził pannę Montijo, i żegnał się z nią, ta mu doręczyła pugilares z bankowemi biletami, mówiąc: to dla ubogich. Cesarz zapisał dla swej przyszłej z Anglii kosztowną suknię koronkową, wartości 30,000 fr. Pokój cesarzowej urządzają jak najpyszniej. Trzy z nich przeznaczono na najczulsze wizyty. Boudoir ma meble obite w liałą tkaninę jedwabną, drugi pokój jest ubrany w guście orientalnem, trzeci w stylu rokoko. — Dotąd dopiero się w Elizeum zapisali następujący posłowie: Lord Cowley, markiz d'Antouini, markiz Paiva, hr. Villamarina, Firmin Rogier, bar. Fagel. — Dziś sprzedają po ulicach medalioniki z popiersiem cesarzowej i opisy jej życia, z tytułami, dochodami i t. d. za dwa sous. — Nadworny krawiec Dusantoy, który dostarcza na urzędowości w Tuileriach ubiory nadworne, ma teraz przeszło 100 czeladzi, która wie, jak mu jest nieodbitcie potrzebną. Czeladź ta, jak zwykle krawcy są republikanami i wciąż śpiewają marsylijski marsz, ku wielkiemu smartwieniu swego przełożonego.

Paryż, d. 22. Stycznia. — Ogromny hałas jaki zrobiła w Paryżu wiadomość, o żenieniu się cesarza z panną Montijo księżną Theba, znacznie już ucichł. Tak się zwyczajnie dzieje w tych nowożytnych Atenach, wrażliwych i gadaliwych. Jednakże hałas uciszył się nie tyle w skutek lepszego rozpatrzenia się w rzeczy, ile w skutek wstrzymania przez rząd poplochu na giełdzie i podniesienia się renty i akcyi. Giełda jest ciągle nie barometrem, lecz panią przekonania Paryża, i za pomocą niej cesarz rządzi samowładnie całą Francją. W Paryżu, gdzie reputacya kobiety światowej jest trudna do utrzymania, publiczność miała zwyczaj mówić o pannie Montijo dość lekko, i uważała zapowiedziane małżeństwo za krok staroego a zakochanego kawalera, przywykłego do brawad i niedającego zatem rękoma na przyszłość. Krótkie objaśnienia dane przez rząd w la Patrie i Indépendance o familii Montijo i jej skłonności ku Francyi, połączone z niezłomną wolą cesarza, którą zna Francya, zaimponowały salonom i usta wszystkim zamknęły. Panna Montijo jest dobrze znana Polakom, bo przez parę lat trzymała sklep na sprzedaż robótek damskich, odbywającą się corocznie pod prezydencyą księżny Czartoryskiej. La Patrie podaje, że ojciec jej dowodził szkołą politechniczną w czasie obrony Paryża r. 1814. Tak niejest. Pułkownik Montijo dowodził tylko artylerją, a jenerał Sokolnicki dowodził szkołą politechniczną. W małżeństwie cesarza z panną Montijo, niektórzy widzieli rodzaj kroku nieprzyjacielskiego zrobionego przeciw obcym dworom, które mu odmówiły żony i inaugurowania w Europie monarchii anty-arystokratycznej, ale wykazywanie artykułów rządowych, że panna Montijo należy do wielkiej i starożytniej familii, i że jedna z jej przodków siedziała na tronie portugalskim, zbiły zupełnie to popularne mniemanie. Cesarz zrobił małżeństwo zrazu jakie mógł, a w końcu jakie chciał: małżeństwo to osłabia go może we Francyi i Europie, ale konieczności wojny za sobą nie pociąga. Świat finansowy odebrał zapewnienie, że manifest jaki jutro ogłosi cesarz z powodu małżeństwa, zaspokoi wszystkie obawy.

Manifest ten został zapewne odczytany dzisiaj zwołanym ciałom urzędowym w Tuilleriach, ale w chwili w której piszę, treść jego jest jeszcze niewiadoma. Pomimo opinii i przedstawień tak dworu jak rodziny, cesarz zainstaluje dzisiaj pannę Montijo w pałacu elizejskim. Ślub został wszelako zwleczony. Nie odbędzie się on za dni kilka, jak to zamierzał zrobić cesarz, lecz d. 30. t. m. Ślub cywilny odbędzie się dnia 29go w pałacu elizejskim, a kościelny w Notre Dame. W kościele Notre Dame rozpoczęły się już w tym celu przygotowania. Mówią, że książę Napoleon ożeni się wkrótce potem z panną de Wagram, córką księcia de Wagram a wnuczką generała Berthier.

— Jeszcze teraz widzieć można paszporta francuskie, na których ślady rządów ostatnich lat widoczne. Paszporta te mają wydrukowane napisy „République Française,” które to wyrazy przekreślone i dzisiejszą formułą cesarską zastąpione, papier zaś ma znaki wodne z imieniem Ludwika Filipa.

Anglia.

Londyn, 26. Stycznia. — Korrespondent dziennika Morning Chronicle z Paryża pisze: Słyszymy, że lord Cowley zupełnie pochwalił poselstwo dotyczące wesela, i spotkał się cesarza na balu w Tuilleriach, korzystając z sposobności i powińszował mu szczęścia w tym względzie. Przeciwnie posel austriacki jest z powodu obraźliwej wzmianki o małżeństwie Napoleona Wielkiego z Maryą Ludwiką tak obrażonym, że już w tym względzie ambasadorowi Drouin de Lhuys wymówkę czynił. Inne mocarstwa niemieckie także są obrażone, lecz reprezentanci ich nieukontentowania swego dotąd poznać nie dali. Spodziewać się trzeba, że lord Cowley nie zanadto się pokwapil z pochwałą swoją selstwa, które związkowym naszym słusznym powód do zgorzienia daje. Przez pewien czas panowała serdeczność affektowana pomiędzy nowym cesarzem a posłem angielskim, która, lubo wielce zadowalającą dla lorda osobiście być może, to jednak ani usposobienia Anglii niewyraża, ani nie jest zdolna, porozumienie dobre pomiędzy obydwojma państwami więcej utrwalić. Lord Cowley zapewne niezapomniał, że pokój świata zawisł nie od grzeczności, jakie L. Napoleon jemu i małżonce jego wyświadcza, ale raczej od jednności i spójności innych mocarstw, naszych dawniejszych, i spodziewać się można, przyszłych także w razie potrzeby związkowych. Cokolwiek więcej zatem hamowania się trzeba by niezawodnie szanownemu lordowi życzyć. Raz już rząd angielski przez spieszne uznanie cesarza nowego przyczynił się do zmartwienia mocarstw, które wspólnie układy z 1815. podpisały. Rzeczą jest wcale niepotrzebną, aby przez pochwalanie publiczne dokumentu, który one za obrażający uznają, niezadowolenie ich powiększać. Cesarz z swej strony, zdawał się być pochwałami lorda Cowleya wielce ucieszony, i nagrodził go natychmiast, zaprosiwszy go do wspólnego z małżonką jego na wieczorek do Tuillierów en petite comité z przyszłą cesarzoną.

— Fortyfikacje Dowru wzmacniają; 240 armat nowych wycelowanych będzie otworami na morze i brzegi francuskie. Dla służby około nich przeznaczone będą dwie kompanie artylerji.

— Sprawozdania z Przylądka w urzędowym Cap Monitor z 18. Grudnia uważają wojnę z Kaframi za ukończoną. Odwaga nieprzyjaciela, powiada dziennik ów, jest złamaną. Niepozostaje właśnie nic więcej do czynienia, jak owym rozbitym, rozproszonym hordom chciwym mordów i łupu szyki pomieszać. Ależ to po prawdzie nie tak łatwą jest rzeczą, gdyż Kafrowie znają się po mistrzowsku na zasadzkach, i niejednego podróżny, niejednego patrol pomniejszy w czasach najnowszych z przestachem i szkodą o tym się dowiedzial. Gazety Przylądka zapełnione są opisami napadów podobnych, a dolina, wąwóz, gajk stały się widownią małej ale niemniej uciążliwej wojny podjazdowej. O projekcie Sandilli wydania Uithaldena nie więcej nie słyhać. Wielu utrzymywało, że on poległ od ręki własnych ludzi; ale za to bynajmniej ręczyć niemożna, śmiały ten naczelnik żyje zapewne jeszcze gdzie w ukryciu, i ręka przyjaciela doświadczonego obwija mu ranę w bitwie ostatniej otrzymaną. Sepole, sławny naczelnik Sambie, do niewoli zabrany, został przez sąd wojenny na śmierć przez proch i olów skazany, ale gubernator jeneralny uskawił go na transportacją dożywnią. Więzień, który z dość widoczną spokojnością umysłu wysłuchał wyroku na śmierć go skazującego, w rozpacz podobno wpada, że ma być na zawsze „za wodę wywieziony.” — Inny naczelnik, Fagali, syn starego Guesha, także się teraz dobrowolnie stawil; los jego jeszcze nie rozstrzygnięty.

— Korrespondent londyński Independence ważną podaje wiadomość, że lord John Russel ma odwołać zasady do jakich się przyznawał w pamiętnym liście do biskupa Durham o agresji papieskiej i porzucić zupełnie niedorzeczną zasadę bilu o tytułach kościelnych. Postanowienie to nadaloby gabinetowi jedność kierunku w tej ważnej kwestji, zjednałoby mu katolików i uprościłoby stanowisko stronnictw, stawiając z jednej strony starych torysów, reprezentujących protestantyzm, z drugiej liberalistów różnych odcieni. Nowa administracja zyskałaby znakomicie na powadze i sile.

Hiszpania.

Madryt, d. 22. Stycznia. — Komitet wyborczy opozycji umiarkowanej rozwiązał się dobrowolnie w skutek okólnika ministerjalnego; zastrzega sobie jednak prawo zapożyczania przed sądy właściwe urzędników, którzy przy czynnościach wyborczych nieprawności pozwalają sobie będą. Nim się jednak komitet ostatecznie rozejdzie, chce wyborcom Madrytu i prowincji w pewnego rodzaju manifestie zamiary swoje formalnie objawić. — Kursy od dwóch dni znacznie spadły. — Lubo urzędnikom pensje wypłacano, a obiecano że odtąd regularnie placę pobierać będą, nikt jednak w regularność tę niewierzy, gdyż na raz brak pieniędzy się okazał. Przeszły minister finansów, aby zobowiązaniom swoim zadosyć uczynić, naruszył nawet pieniądze loteryjnych, tak iż osobom, którym szczęście posłużyło, należących się im pieniędzy wypłacić niebyło można. Odsyłano ich od Anasza do Kafasza i miejscami zbyt ich zaliczeniem kwot nieznacznych. — Ze względu na Kubę zdaje się rząd zawarł sojusz z Anglią i Francją. Wszystkie trzy rządy chcą się wzajemnie w posiadaniu swoich krajów zamorskich wspomagać. Hi-

szpania musi eskadrę swoją w Antyllach jeszcze kilku parowcami wojennymi wzmocnić, aby sama więcej Kubę zaslaniała; w czasach ostatnich tylko angielskie i francuskie okręty usługę tę pełniły. Podczas konferencji ostatniej, którą lord Howden miał z ministrem marynarki względem wyspy Kuby, przedłożył on notę energiczną rządu swego, dotyczącą handlu niewolnikami, który wciąż jeszcze w sposób najbezwstydniejszy prowadzony bywa. Jak słyhać, podobno nawet kapitan jeneralny do tego należy, i zysk znaczny z tego ciągnie. Lecz nie tylko Canedo to robi, ale wszyscy poprzednicy jego, oprócz Conchy, handel ten ludzi popierali. Roncali znaczny majątek swój, jaki z Kuby przywiózł, handlowi temu zawdzięcza. Wątpią więc o odwołaniu Caneda; ujdzie on zapewne z nagana i zaleceniem, aby na przyszłość ostrożniej postępował. Nakoniec rząd troszczy się o wszelkie szczegóły dotyczące wojny o wolność przeciw Napoleonowi; sztabowi jeneralnemu armji dał polecenie, aby wszelkie ile możliwości szczegóły zbierano, dla wydania dzieła historycznego w tym przedmiocie, którego ułożenie dziejopisowi de los Rios powierzono.

Szwajcarya.

Bern, 24. Stycznia. — Korrespondent paryski pisma Journal de Genève zaręcza, iż w miejscu wiarogodnym słyhał, że do Tuillierów nadeszła nota angielska, która prawa króla pruskiego do Neufchatelu w zupełności uznając, zarazem na porozumienie się w tej kwestji nalega, która godności Fryderyka Wilhelma IV. w niczem nie ma ubliżać. Z pewną żywością wspominają także o środkach zamierzonych przez Austrię przeciw Tessynowi. Organa naszej rady federacyjnej zachowują milczenie głębokie we względzie punktu pierwszego, a zaręczają we względzie drugiego, że i z tamtej strony niebezpieczeństwo żadne niezagroza, chociaż też gazeta augsburska marszałka Radetzkiego tak bardzo jakimiś tam pochodami i zbieraniem wojska niepokoi. Zaprawdę i my niewierzmy, aby właśnie z powodu Kapucynów w Tessynie zerwany być miał wążek cierpliwości w Wiedniu, i żaden z obecnych tutaj 144 członków rad federacyjnych ani słowa nie mówi o tém lub owem niebezpieczeństwie zagranicznym, chociaż z takim uniesieniem rozprawiają za kolejami żelaznymi i przeciw machinacyom stronnictw w kraju. W krótko też przez spieszne podpisanie akcyi zapewnioną będzie linia Romanshorn Zürich, a tém samem komunikacya pomiędzy jeziorom Boden a Bazyleą urządzoną — wyjąwszy jednego punktu spornego pod Aarau —; albowiem materiały do budowy już przygotowane. Zdarzenie szczęśliwe chciało, że właśnie teraz odkryto też dwa pokłady węgla kamiennego w Lucernie i w kantonie Frejburg, kiedy dotąd Szwajcarya w materiał ten bardzo ubogą była, i podwyższające się ceny drzewa w lasach i borach spustoszenia prawdziwie wandaliczne poczyniły. — Co się tyczy machinacyi stronnictw wewnątrz kraju, przyznać trzeba, że sprawa konserwatywna tylko w Bernie się ustala, kiedy gdzieindziej wszędzie raczej podstawę utracą. Za dowód tego służyć może pomiędzy innymi sprzedaż klasztoru St. Urbana w Lucernie. W Wallis przed czterema dniami zwyciężeni zostali konserwatyści przy wyborze władzy wykonawczej (na 3 lata), wprawdzie, jak powiadają, jedynym tylko głosem na 85, ale zawsze zwyciężeni zostali. Los podobny spotka ich w Waadt, przy nadchodzących w przyszłym Marcu wyborach nowych do wielkiej rady.

Austria.

Wiedeń, 24. Stycznia. — Sprawy Czarnogórców zajmują prawie wyłącznie publiczną uwagę. Rząd zdaje się przewidywać ważne w tych stronach wypadki. Ban Krocacy bar. Jellaczye odebrał rozkaz posunięcia kilka pułków ku granicy tureckiej. — Wiadomości z teatru wojny są dotąd sprzeczne. Gazeta tryestska (Triester Zeitung) donosi, że Turcy wkroczyli do Czarnogóry 12. i że na dniu 13. miała zająć rozprawa stanowcza. Jeden z jej korespondentów twierdzi, że Grahowo wziętem zostało przez Turków; drugi utrzymuje, że wojsko tureckie odparto, że znaczna część Hercegowiny oświadczyła się za Czarnogórcami, i że wojewoda Grahowa Jakób Wujalich wystąpił przeciw Turkom na czele 1000 ludzi. Podług innych wiadomości wojska tureckie okrążyły miały Czarnogórę, lecz jeszcze granic nieprzekroczyły. W wojsku tém, które z 30,000 ludzi się składa, ma być wielu wychodźców politycznych z ostatniej wojny węgierskiej. Ze strony Austrii zdaje się, że dojczyezas są tylko przygotowania do obrony własnych granic. Wszakże lada wypadek może dać powód do zaczepnego wystąpienia przeciw Turcyi. Jeden z urzędników ministerjalnych mówił mi wczoraj, że stoją nad brzegiem Rubikonu. Poselstwo tutejsze rosyjskie w żywej jest korespondencyi z Petersburgiem.

— O pobycie w Wiedniu stryja księcia czarnogórskiego pisze Wanderer. „Zachowuje on najgłębsze milczenie o powodach swojego tu wysłannictwa. Kilku tutejszym Serbom, którzy objawili mu swoją obawę ze względu na skutek wyprawy tureckiej, oznajmił, że ten tylko kto nie zna Czarnogóry, obawiać się o nią może. Pod względem zaboru Zabliaku powiedział, że książę przy sposobności robiąc wyprawę na Pipersi wziął ją dla tego tylko, aby fortyfikacje zburzyć, a tym sposobem pozbawić Turków dzielnego punktu obrony. Po zrównaniu z ziemią twierdzy, Czarnogórcy opuścili ją, bo nie mieli nigdy zamiaru zatrzymać jej jako bez żadnej dla siebie korzyści. Po załatwieniu zlecen swoich Piotr Piotrowicz powrócił do domu, nie zaś jak mówiono uda się do Petersburga.

Wiedeń, d. 25. Stycznia. — Dzienniki tutajsze zawierają dzisiaj telegramem doniesioną mowę cesarza Francuzów. Po za zdaniem, w którym stoi, że starożytny i sławny dom austriacki starał się o związek z Napoleonem, znajdują się dwa wielkie znaki zapytania w parentezie. Presse o mowie owej tak się wyraża: „przyznać należy, że mowy jego są dobrze ułożone, słowo każde odważone i na przeznaczenie swoje obliczone — na wewnątrz jak na zewnątrz. Też same przymioty odznaczające posiada także najnowsza mowa cesarza francuskiego, miana w tuilleriach do reprezentantów władz najwyższych państwa, jako zapowiedzenie urzędowe jego małżeństwa. Nazywa on związek „z dziewczyną swego wyboru,” obywatelską sprawą prywatną, która w żadnej styczności z stosunkami państw niestoi. Przedstawienie to ściąga się do milio-

